



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice
ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKŁOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 7 (78)

MIESIĘCNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

ROK VII LIPIEC 2005

PUCHAR LATA

W dniu 8 lipca pomimo deszczowej pogody, odbył się Turniej piłki plażowej. W zawodach wzięło udział aż 10 drużyn. Organizacja turnieju okazała się strzałem w dziesiątkę. *Szerzej na stronie 7*



Sto lat i pięć - str. 7



W DNIU ŚW. KRZYSZTOFA

W niedzielę 24 lipca, w dzień Św. Krzysztofa patrona kierowców, odbyła się przy kościele w Kończycach Małych uroczystość poświęcenia oddanego do użytku nowego parkingu. Jego budowa była elementem modernizacji ul. Staropolskiej na odcinku od kościoła do ul. Korczaka. Ksiądz Osiński - proboszcz parafii - dziękując gminie za trud budowy podkreślił, że teraz otoczenie kościoła jest godne Sanktuarium Maryjnego jakim jest Małokorzycka Świątynia. Na koniec poświęcił samochody znajdujące się na parkingu. Przy okazji warto także powiedzieć o akcji MIVA Polska zakupu dla misjonarzy środków transportu. Dzieło to koordynuje Komisja Episkopatu ds. misji, a ofiary na ten cel można wpłacać na podane poniżej konto:

Komisja Episkopatu ds. Misji MIVA Polska PeKaO S.A. 10/Warszawa
6912401037111100006916802. Więcej dowiesz się na stronie: www.miva.pl

F.H.U. STAŃCZYK
Zbigniew Stańczyk
SKŁAD OPAŁU - STR. 2

ZAKŁAD DEKARSKO-BLACHARSKI
pełny zakres usług - str. 12



W środę, 27 lipca odbył się pierwszy wieczorek jazzowy z cyklu „Jazz na Zamku”. Imprezę prowadził cieszyński zespół **J-Trio**. Kolejne spotkania z jazzem odbędą się w następne środy sierpnia (początek godz. 20.00).

Dodatkowo w cyklu wakacyjnych imprez plenerowych organizowane jest **KARAOKE** (śpiewanie na żywo) - najbliższe odbędzie się na dziedzińcu zamkowym 30 lipca (następne 27.08). Początek zabawy o godz. 18.00.

FESTYN JUBILEUSZOWY 700-LECIA W KACZYCACH

31.07.2005 - Dom Ludowy

PROGRAM FESTYNU: 14.00 - zbiórka przy tablicy pamiątkowej (obok cmentarza pod Lipkami); odsłonięcie tablicy przez najstarszych mieszkańców Kaczyc; 14.30 - Przejście korowodem pod Dom Ludowy; 14.45 - rozpoczęcie Festynu; występ zespołu „Nadolzanie”, „Kaczok” oraz zespołu biesiadnego; mecze piłki nożnej, siatkowej, pokazy strażackie; liczne atrakcje: konkursy dla dzieci, dorosłych; 19.00 - Zabawa taneczna.

Zapraszają: Rada Sołecka, Świetlica GOK Kaczyc, OSP, KGW, GKS „Morcinek”, Koło Pszczelarzy.

Gminny Ośrodek Kultury oraz Stowarzyszenie Miłośników Muzyki
„VIVA IL CANTO”

ma zaszczyt zaprosić na
XIV Międzynarodowy Festiwal Muzyki Wokalnej Gieszyn, 2005

FESTIWALOWE PRELUDIUM, OPERETKOWE MANEWRY, ORKIESTRA KAMERALNA OPERY KRAKOWSKIEJ, SOLIŚCI, BALET

Piątek, 19 Sierpnia 2005, godzina 20.00
Dziedziniec Zamku w Kończycach Małych

Bilety do nabycia w kasie Teatru im. A. Mickiewicza, Centrum Informacji Turystycznej, Biurze Festiwalu (ul. Fredry 7) w Gieszynie oraz w GOK w Zebrzydowicach - cena 20zł od osoby.

„MIKROFON DLA WSZYSTKICH”

Po raz kolejny w drugim dniu Wianków, odbył się Festiwal piosenki dziecięcej. Jak ustyszeliśmy od jury, poziom reprezentowany przez wykonawców był ogólnie bardzo wysoki i wyrównany - patrz strona 9.



KIEDY POZWOLENIE, A KIEDY ZGŁOSZENIE?

Okres wakacji, to także czas podejmowania różnych decyzji. Wolny czas, urlop daje nam okazję do wielu przemyśleń, także tych związanych z naszymi planami inwestycyjnymi, to także czas realizacji różnych przedsięwzięć. *Na stronie 17 krótka „ściąga” z prawa budowlanego.*

NOWA KSIĄŻKA

Nakładem Gminnego Ośrodka Kultury ukazała się nowa książka Ludwika i Heleny Bartoszków. Jest to najobszerniejsza z wydanych dotychczas publikacji tych autorów - liczy ona blisko 250 stron. *Szerzej na str. 11*





BAR LICENCJONOWANY
FHU „Stańczyk”

Od pn. do czw. 10.00-22.00
czw. i pt. 10.00-24.00
w niedziele od 12.00-22.00

Polecamy:

- WARKA Jasne Pełne - lane
- TYSKIE i ŻYWIEC - butelkowe,
- „KEBAB”
- „Kukurydza na maśle”
- „Kurczak z rożna”

BIGBurger, HAMBURGER, HAMBURGER PLUS, HAMBURGER SPECIAL, CHEESBURGER, CHICKENBURGER, JARSKI BURGER (BEZMIĘSNY), MŁODZIENIASZEK, MAXBURGER, ŻŁOTA RYBKĄ, FISHBURGER * PONADTO: HOT-DOG, HOT-DOG SUPER, PIZZA POP, PIZZA MISTER, ZAPIEKANKA, FRYTKI „INACZE” * A TAKŻE ZESTAWY OBIADOWE: ZESTAW 1 - SCHAB ZBÓJNICKI, DUŻE FRYTKI, SURÓWKA, KAWA LUB BARSCZ - GRATIS ZESTAW 2 - FILET Z RYBY „ALASKA”, DUŻE FRYTKI, SURÓWKA, KAWA LUB BARSCZ - GRATIS, ZESTAW 3 - MR NUGGET, DUŻE FRYTKI, KETCHUP

LODY, NAPOJE - PEPSI, MIRINDA, 7 UP, FRUGO, KAWA, HERBATA

Zamówienia telefoniczne

032 4691 039

NOWOŚCI:

**GYROS
WIEPRZOWY**

**PROMOCJA
WAKACYJNA**

NA ZESTAWY OBIADOWE

KUP ZESTAW OBIADOWY (GYROS, FRYTKI I SURÓWKI) + MAŁE PIWO GRATIS! (DLA DZIECI PEPSI)



**Zapraszamy do nowego
ogródka**



F.H.U. STAŃCZYK

Zbigniew Stańczyk
SKŁAD OPAŁU

- **PIASEK SZCZAKOWA**
do tynku wewnętrznego
- **PIASEK PŁUKANY BUKÓW**
do wylewek
- **PIASEK KOTLARNIA**
do tynku zewnętrznego
- **POSPÓŁKA BUKÓW**
mieszanka
- **ŻWIR BUKÓW**
granulacja 8-16 (do drenażu)
- **KAMIEŃ CZERWONY**
granulacja 10-16 i 16-32

KAMIEŃ LESZNA:

- **TEUCZEŃ - GRANULACJA 31,5-63**
- **KLINIEC - GRANULACJA 20-31,5**
- **KLINIEC - GRANULACJA 6-20**
- **WYSIEWKA - NA PODBUDOWY - GRANULACJA 0-6**

Sprzedaz: żelaza, profili, gazów technicznych, drut do migo-mag

PRZY ZAKUPIE TOWARÓW SYPKICH POW. 5 T TRANSPORT NA TERENIE GMINY
(WSZYSTKIE MIEJSCOWOŚCI) GRATIS!

Zebrzydowice, Kochanowskiego 61 - „tartak”
tel. 4693 582 - kom. 0503 052 258

pon.-pt. 7.00-17.00 oraz w soboty od 7.00-13.00

NOWOŚĆ! - ŻWIR DEKORACYJNY
brązowo-biały (gran. 8-16, płukany)



KAMAZ - wywrotka do 13 t

MAN - wywrotka do 6 t

AVIA - wywrotka do 4 t

HYUNDAI - wywrotka do 2 t

- muł - KWK Rydułtowy

- flot - KWK Marcel

- muło-flot - KWK Borynia (na zamówienia)

- groszek - KWK Ziemowit

- eko-groszek - KWK Julian do pleców z podajnikiem

- orzech - KWK Silesia

PROSZEK DO SPALANIA SADZY SADPAL

FIRMA ŻAGIEL

- OPAŁ NA RATY

Świadczymy usługi transportowe dla zleceniodawców indywidualnych

**UWAGA! Obniżka cen śrub, nakrętek,
podkładek - wyprzedaż!**

NAJMŁODSZA PARAFIA GMINY ZEBRZYDOWICE

W numerze 5 „Wiadomości z Nad Piotrówki” z 2001 roku pisaliśmy o sporze pomiędzy proboszczem parafii Zebrzydowice ks. Józefem Bułowskim, a mieszkańcami Markłowic, którzy w końcu lat osiemdziesiątych XIX wieku czynili starania o to, aby kościół w Markłowicach Dolnych otrzymał swojego samodzielnego proboszczą. Kościół ten bowiem był wówczas filialnym kościołem parafii zebrzydowskiej. Wtedy to ks. Bułowski „przepowiedział”, że dopóki nie będzie księdza pochodzącego z Markłowic, dopóty Markłowice nie będą oddzielną parafią. Może i ma to jakiś związek z tym, że w 1968 roku święcenia kapłańskie przyjął mieszkaniec Markłowic Górnych ks. Antoni Burkot (drugi z lewej na zdjęciu), a w roku 1971 ks. Kazimierz Janiurek (pierwszy z prawej).



W dwadzieścia lat po pierwszej prymicii Markłowice Górne stały się odrębną parafią.

Już w latach siedemdziesiątych ubiegłego wieku zaczęła w Markłowicach Górnych rodzić się myśl, aby rozpocząć naukę religii na terenie miejscowości, ponieważ we wzglę-

du na brak kościoła we wsi, dzieci z miejscowej szkoły podstawowej na naukę religii musieli chodzić do Zebrzydowic. Było to dla tych najmłodszych uczniów, zwłaszcza zimą, szczególnie uciążliwe. Zaczęło się od tego, że prowadzono lekcje religii w prywatnym mieszkaniu Janiny i Henryka Burkotów od listopada 1980 r. Tam przyjeżdżał ks. **Antoni Gorczyk** oraz katecheta z Zebrzydowic, dołączyła do nich również katecheta z Markłowic Górnych.

Dzięki inicjatywie mieszkańców i poparciu proboszczą parafii w Zebrzydowicach w październiku 1981 roku zakupiono parcelę budowlaną wraz z domem i zabudowaniami gospodarczymi od Otylii i Roberta Bonczków, mieszkańców Markłowic Górnych, z przeznaczeniem na salki katechetyczne. Po remoncie pomieszczeń już 15 grudnia 1981 roku, czyli w dwa dni po wprowadzeniu stanu wojennego, rozpoczęto naukę religii w tym domu zwanym odgąd *Bonczkówka*.

Jednocześnie przedstawiciele Markłowic Górnych w osobach: **Władysław Dzierżawa, Karol Podstawka, Józef Drapa, Henryk Burkot i Józef Kłopeć** (ci sami, którzy byli inicjatorami budowy cmentarza w tej wsi) wraz z proboszczem parafii zebrzydowskiej, ks. Antonim Gorczykiem, rozpoczęli starania o uzyskanie zgody na budowę kościoła. Procedura załatwiania była bardzo długa i wymagała zdobycia wielu dokumentów i zezwoleń formalno prawnych poczynając od władz wojewódzkich w Katowicach, a kończąc na Urzędzie Gminy w Zebrzydowicach. W ówczesnych czasach nie było to wcale takie łatwe. Projekt budowlany kościoła wykonali architekci z Czechowic – Dziedzic, inżynierowie **Niedźwiedzki i Hajkowski**. Kierownikiem budowy został inż. **Ryszard Jastrzębski**.

W 1982 roku zrodził się też pomysł, aby pomieszczenia salek katechetycznych przeznaczyć na tymczasową kaplicę, w której odprawiać byłoby można mszę św. dla starszych i chorych mieszkańców wsi. Projekt ten szybko został zaakceptowany i pierwsze msze św. zaczęto tam odprawiać w każdą sobotę w okresie letnim już 1983 roku.

W tym samym czasie zapobiegliwi mieszkańcy rozpoczęli przygotowania pod budowę kościoła poprzez gromadzenie materiałów budowlanych. Od grudnia 1983 r. do marca 1984 wycinano i zwożono darowane przez mieszkańców Markłowic Górnych (m. in. Jana Szopę i Jastrzębskiego) drewno. Drewno to zawożono na tartak, gdzie zostało przerobione na deski składowane później na zakupionej parceli. Jednocześnie zakupiono wapno i po zgłoszeniu zglasowano je również na miejscu przyszłej planowanej budowy. Od czerwca do grudnia 1984 roku zakupiono i sprowadzono 80 000 cegieł, a w lutym 1985 roku zakupiono cement i żwir w Kończykach Wielkich.

Prowadzone z inicjatywy Józefa Drapy od 1981 roku listy wpłat mieszkańców dokonywanych raz w miesiącu, jak również potwierdzenia przekazywanych kwot ks. proboszczowi lub na konto, skrupulatnie przechowywał Władysław Drzerżawa. Do dziś są one zachowane i chronione przez rodzinę zmarłego w roku 1997 wielkiego społecznika Markłowic Górnych.

Po wielu perturbacjach zezwolenie na budowę kościoła zatwierdzone zostało 13 maja 1985 r. Natychmiast przystąpiono też do pomiarów gruntu pod fundamenty, które mieszkańcy wsi ręcznie wykopali w ciągu kilku dni (od 20 do 25 maja). Betonowanie ław fundamentowych trwało od 31 maja do 4 czerwca. W następnym dniu położono już papę izolacyjną i rozpoczęto szalowanie dolnych części fundamentów, które wykonane zostały od 10 do 19 czerwca. W dniach od 21-27 czerwca, po oszalowaniu i wykonaniu zbrojenia, zabetonowano górne części fundamentów. Natych-

miast po usunięciu szalunku (2 lipca) wypełniono ziemią części wewnętrzne fundamentów. Te prace zakończono 17 lipca, aby w następnym dniu można było wykonać izolację.

Mieszkańcy nie marnowali ani jednego dnia. Natychmiast po zebrzydowskim odpuscie, 16 sierpnia, przystąpiono do murowania ścian kościoła wraz z wewnętrznym ociepleniem styropianem i zbrojeniem. Kolejny etap prac to było szalowanie, zbrojenie belek nośnych i słupów wraz z konstrukcją chóru (22 września do 4 października). W październiku przygotowano też konstrukcję wieży dachowej i pokryto budowę deskami i budując równocześnie wieżyczkę. Po tych pracach pozostało jeszcze całość budowy zabezpieczyć na okres zimy.

Wiosną następnego roku przystąpiono do dalszych robót. Wykonana została instalacja elektryczna wraz z uziemieniem, ocieplono strop i poddasze, wytynkowano ściany wewnętrzne i ubito ziemię wewnątrz fundamentów pod posadzkę. Posadzkę betonowano warstwami odpowiednio ją izolując, 15 lipca zakończone zostały prace przy betonowaniu podium i stopni ołtarza. W dniach 16–28 lipca wybielono ściany. Jednocześnie wyrąbowano i wygładzono posadzkę wewnątrz kościoła.

22 sierpnia wstawiono okna, aby od razu przystąpić do tynkowania zewnętrznych ścian kościoła, prace te zakończono 1 października. Wykonanie i zakładanie rynien spustowych oraz wykonanie studzienek spustowych i osadników ukończono 5 listopada, a już 13 listopada przystąpiono do zakładania drzwi głównych i bocznych w kościele. Szyby okienne wstawiono w dniach 3–6 grudnia, 11 grudnia zamontowano piec akumulacyjny. Teraz należało jeszcze położyć wykładzinę na podium i stopnie ołtarza (19 grudnia), aby pierwsza w nowym kościele msza św. – Pasterka – mogła zostać odprawiona 24 grudnia 1986 roku. Było to doniosłe wydarzenie wspominane do dzisiaj przez mieszkańców Markłowic Górnych. **Tą pierwszą mszę św. odprawił ówczesny proboszcz Zebrzydowic i budowniczy kościoła ks. Antoni Gorczyk.** W drugie Święto Bożego Narodzenia mszę odprawił ks. Marian Krzyżowski.

Gdyby nie ogromny upór i zaangażowanie całego komitetu budowy, szczególnie Władysława Dzierżawy, talent organizacyjny ówczesnego proboszczą parafii zebrzydow-

(dok. na str. 5)



Ze Starego albumu



Kontynuujemy „sprawę” fotografii z ostatniego wydania. Po tej publikacji, **Pani Urszula Patyk** z Zebrzydowic przekazała nam podobne zdjęcie z poniższym opisem.

Zdjęcia przedstawiają budowę domu Państwa Anny i Henryka Holan, mieszczącego się do dzisiaj przy ulicy Wyzwolenia 7 w Zebrzydowicach. Jak wynika z zapisu na zdjęciu fotografię wykonano 23.05.1928 (z adnotacją: „odpowiada rzeczywistości” i pieczęciąmi Przełożenia Gminy Zebrzydowice). Na zdjęciu widoczny jest inwestor budowy-



Henryk Holan (postać z teczka zawierającą, najprawdopodobniej plany budowy), obok w mundurze **Albert Holan** - kapitan Wojska Polskiego (brat Henryka), który został zamordowany przez NKWD w Starobielsku w 1940 roku. **Urszula Patyk**

Dziękujemy za udostępnienie fotografii i przekazane, ciekawe informacje. **Red.**

Upiększaj - ulepszaj

SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH



(OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT)
(nowe ekspozycje - pełna oferta)



FUGA ELASTYCZNA „EXELLENT”
PANELE ŚCIENNE MDF, PCV, BOAZERIA
PODŁOGI, KLEJE, STYROPIAN
SUFFY PODWIESZANE, KASETONY

OKNA PCV - cena do negocjacji, PARAPETY
EKSPOZYCJA DRZWI „PORTA”
cena od 132 zł/szt.

NOWOŚĆ!!!

WANNY NAROŻNE 649 ZŁ, PASKI DO TAPET
BATERIE ŁAZIENKOWE - JUŻ OD 59 ZŁ



ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLETY



RABAT NA PŁYTKI - obow. od 10 m²; rabat na żaluzje już przy zakupie 2 szt.

W OFERCIE TAKŻE INNE MATERIAŁY BUDOWLANO-WYKOŃCZENIOWE

RATY ŻAGIEL
TRANSPORT GRATIS
UPUSTY DLA WYKONAWCÓW

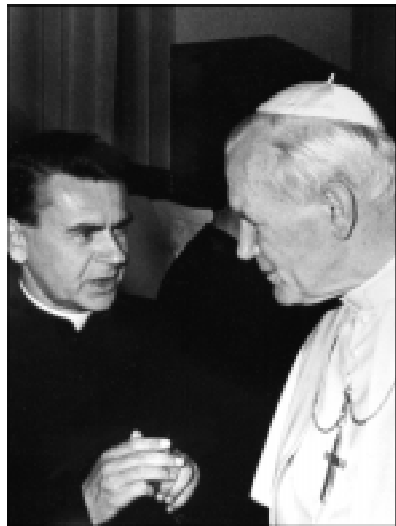
ZAPRASZAMY
poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00
oraz w soboty 8.00 - 14.30

F.H.U. **EFEKT** S.C.

Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A,
tel. (032) 4692 713, tel. kom. 506 035 906

wickiej – księdza Antoniego Gorczyka i wysiłek mieszkańców pracujących przy budowie – chyba by budowa kościoła nie trwała tak krótko. Przy jego budowie pracowali nie tylko mieszkańcy Markłowic Górnych, pomagali również mieszkańcy Zebrzydowic. Ponieważ kościół budowano w tzw. okresie kartkowym posiłki przygotowywane były z darów przekazywanych przez mieszkańców oraz przez księdza proboszczą. W maju i czerwcu 1987 r. kościół pokryty został blachą ocynkową, wykonano też 837 płyt chodnikowych ułożonych potem wokół kościoła.

4 września 1988 r. został skierowany do Markłowic Górnych ks. Henryk Wicik jako administrator parafii tymczasowej, a już 30 października odbyło się pierwsze zebranie nowopowstałej Rady Parafialnej pod przewodnictwem ks. Henryka Wicika w sprawie poświęcenie kościoła. W zebraniu tym



wzięli udział: Władysław Dzierżawa, Jan Skowron, Erwin Samlik, Janina Walica, Jadwiga Śmieja, Tadeusz Roskosz, Frydolin Stawarczyk, Jan Ziemiannin, Franciszek Rychły, Henryk Burkot, Bronisław Chmieniak i Teofil Kasza. Ustalono wówczas szczegóły dotyczące przygotowań do poświęcenia kościoła.

Decyzję wyboru patrona parafii omówił wcześniej ks. Henryk Wicik z Ojcem Świętym Janem Pawłem II w czasie pobytu w Rzymie z okazji 25 rocznicy swoich święceń kapłańskich.

Poświęcenia nowego kościoła pod wezwaniem Św. Józefa Kuncewicz dokonał ordynariusz ówczesnej Diecezji Katowickiej ks. bp. dr Damian Zimoń w dniu 16 listopada 1988 roku podczas uroczystej mszy św. koncelebrowanej z udziałem ks. Henryka Wicika oraz budowniczego kościoła, ks. Antoniego Gorczyka. W niedzielę palmową 1989 r. ordynariusz Diecezji Katowickiej ustanowił w Markłowicach Górnych samodzielną parafię pod wezwaniem św. Józefa Kuncewicz. Jej

pierwszym proboszczem został mianowany ks. Henryk Wicik, który nieco później, 31 marca 1994 r. otrzymał tytuł kanonika.

W skład nowopowstałej parafii weszła cała wieś Markłowice Górne i część Zebrzydowic, tj. mieszkańcy ulic Asnyka, Jagodowej, Nowego Dworu i Sadowej. W roku 2000 liczba mieszkańców tej parafii wynosiła 1180 osób (950 z Markłowic i 230 z Zebrzydowic), z czego 1170 katolików.

W listopadzie 1989 r. wykonano w kościele posadzkę z płyt marmurowych. W latach 1992 – 1994 wybudowano wieżę i nakryto ją czterospadowym dachem (1 października 1994r.).



W roku 1994 Gmina Zebrzydowice wybudowała przy kościele kaplicę – dom przedpogrzebowy, a parafia poświęciła krzyż, który w niej zawieszono.

15 listopada 1996 w firmie „Felczyński” w Przemyśle zamówiono 3 dzwony: „Barbara”, „Mateusz” i „Katarzyna” wykonane w rok później. Dzwon „Barbara” został ufundowany przez rodzinę Wicik, zaś dzwony „Mateusz” i „Katarzyna” ze składek wiernych. Dzwony zostały poświęcone 2 października 1997 roku przez ks. biskupa Tadeusza Rakoczego.

W roku 2003 zakupiono do kościoła konfesjonał, ołtarz Bożego Miłosierdzia poświęcony również przez Biskupa Ordynariusza 23 kwietnia 2003 r. W tym samym roku zakupiono i zainstalowano w kościele 26 ławek.

Wystrój kościoła stanowi zakupiony z ofiar wiernych i umieszczony nad drzwiami głównymi kościoła obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej, wewnątrz obrazy św. Józefa Kuncewicz, św. Jana Sarkandra,



Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, Droga Krzyżowa i tabernakulum przeniesione z parafii z Ruptawej.

Dziękujemy ks. kanonikowi Antoniemu Gorczykowi oraz p. Henrykowi Burkotowi za przekazane informacje o budowie.

Lipiec, 2005

Helena i Ludwik Bartoszkowie

Spóminiki

Niadowno,
po ceście z kościoła,
dwie Starki sie spotkały,
przisiały na ławce
i rozprowiały
o wszystkim - po kapce.

Baji:

- kaj kieróm „picho”...
- kiero, kiela renty mo,
swojij abo po Nim
ale nejwincyj sleciało im
na spóminkach, jako to
w trzidziestych rokach,
w dziedzinie, było,
co sie eszcze ostało,
co i jak pomiyniło.

Kiej im sie podarziło
porachować
zybrzydowickich siedloków,
stolorzi, kolorzi, krawców, szewców
i inkszych na to,
że nie lza spamiyntać, lekko,
wiele - wtedy - u nas - było
- sklepów z jodtym
- gospód i szynków
- masarni, piekarni
- sklepów z szaciwym
- sklepów z zielastwym.

Jedna Starka sie zawziyna,
do tej drugij rzekła,
że ja ona ji pómoże,
to sie opowóży,
wiele sklepów było,
porachować z głowy”.

Oto co im z rachowanio
wyszło:

- sklepów spożywczych10
- gospód5
- szynków5
ale ponikere yny pore
miesiyncy egzystowały,
po tym plajtowały
- masarnie 2
- piekarnie 2
- sklepu z zielastwym
nie pamiyntały.

- x -

lipiec, 2005

K.K.

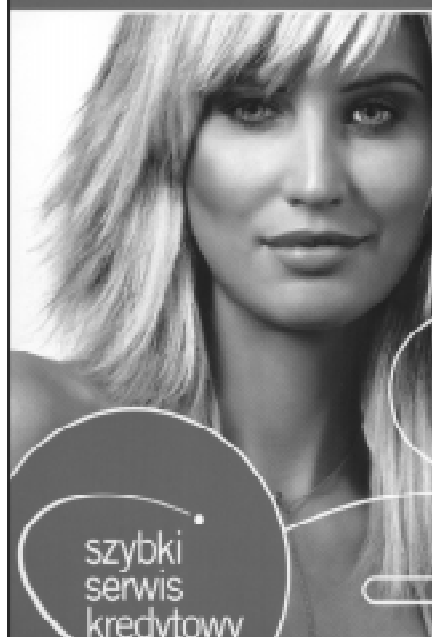
P.S. Je jubileusz - je przileżytość pospóminać aji drobne wiecy z tamtych roków. Napiszcie.

W związku ze śmiercią
śp. Haliny Strzelczyk
- długoletniego pracownika
Urzędu Gminy Zebrzydowice
Rodzinie

serdeczne wyrazy współczucia
składają

koleżanki i koledzy z Urzędu Gminy

natychmiastowa
realizacja lata



szybki
serwis
kredytowy



AGENCJA PKO W ZEBRZYDOWICACH

Mówisz ile i już masz! Specjalnie dla Ciebie stworzyliśmy nowy produkt na miarę Twoich potrzeb - **SZYBKI SERWIS KREDYTOWY**. Nie pytamy, na co przeznaczysz środki, interesuje nas tylko, jaką kwotę chcesz otrzymać. Przyjdź do nas, a my przedstawimy Ci indywidualnie dopasowaną do Twoich oczekiwań ofertę kredytową. Z nami natychmiast zrealizujesz Swoje plany, potrzeby, marzenia!

Zalety: - Jeden kredyt na każdy cel; - Atrakcyjna cena; - Możliwość wyboru waluty - PLN, CHF, USD, EUR; - Długi okres kredytu - 800 PLN, CHF, USD, EUR; - Maksymalna kwota kredytu - ustalania indywidualnie dla każdego kredytobiorcy.

Zabezpieczenia: do 35 000 zł wystarczy tylko weksel in blanco; powyżej 35 000 zł sam wybierasz dogodną formę zabezpieczenia.

SZYBKI SERWIS KREDYTOWY KORZYSTNY W OBSŁUDZE

ATRAKCYJNE WARUNKI

- do 35.000 zł bez poręczycieli
- oprocentowanie już od 7,4%
- maksymalny okres kredytowania do 96 miesięcy
- u nas zapłacisz jedne z najniższych rat na rynku
- zanim się zdecydujesz gdzie indziej - zawsze warto poznać naszą ofertę - po co przepłacać?

Przykładowa wartość kredytu	Miesięczna rata dla przykładowego okresu korzystania z kredytu		
	1 rok	2 lata	4 lata
1 000 zł	87 zł	46 zł	26 zł
2 000 zł	174 zł	92 zł	52 zł
5 000 zł	436 zł	229 zł	130 zł
10 000 zł	871 zł	458 zł	260 zł

**Szczegółowa informacja
kredytowa w agencji PKO**

**WYPŁACAMY
GOTÓWKĘ
PRZY UŻYCIU
KART BANKOWYCH**



Zebrzydowice
ul. Ks. A. Janusza
(obok Kościoła)
pon.-pt. 8.30-16.30
Sobota 8.00-12.00
tel. 4693 188

AiGO
pożyczka

INFOLINIA AIGO:
0 801 80 88 88



AIG AIG BANK
POLSKA SA

pożyczki gotówkowe

bez poręczycieli
od 500 do 5000 zł

Jastrzębie Zdrój, al. Piłsudskiego 6

STO LAT I PIĘĆ

105-lecie obchodziła Straż Pożarna w Kończycach Małych. Z tej okazji, w minioną sobotę (16.07.2005 r.), zorganizowano uroczystości jubileuszowe, pokazy sprzętu pożarniczego, turnieje oraz festyn.

Obecnie strażacy mają do dyspozycji Stara 244 - średni samochód przystosowany do akcji w obszarze zabudowanym. Naszym podstawowym problemem jest brak pieniędzy - mówi Leon Smoter, prezes straży. Jednostce brakuje też młodych ludzi chętnych do działalności społecznej - straż w Kończycach jest jedną z niewielu, która nie posiada młodzieżowej drużyny pożarniczej. Posiada za to ciekawą stronę internetową (www.straz.konczyce.pl), której autorem jest Mariusz Gandzel. Należy też do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.

Z okazji jubileuszu wręczono medale i odznaczenia. Srebrnym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa uhonorowano **Ewę Kaszę** i **Tomasza Smotra**, a odznaką Wzorowy Strażak **Adama Smotra**. (sto)



CESARSKA WIZYTA

Jego wysokość nie zabawił przed skoczowskim ratuszem długo. Po przywitaniu przez wiceburmistrza Jana Korzonka odebrał raporty od strażaków miejskich i policjantów, odznaczył zasłużonego dla trytonowego grodu Warczęę, a potem, w towarzystwie swojego dworu, odpoczywał w altanie na Kaplicówce. Miał też czas porozmawiać z mieszkańcami miasta, a nawet wziął na kolana 13-miesięcznego skoczowianina Tymoteusza

Dadoka. - Aż mnie gorąco przeszło na jego widok - stwierdziła pani Nina z Katowic, która przyjechała na spotkanie z jego wysokością.

- Występowałem już w młodości, teraz, kiedy jestem na emeryturze, znowu mnie to wciągnęło - stwierdził **Tadeusz Wojacki**, który na jedno sobotnie popołudnie zmienił się w cesarza.



Swoją rolę odgrywał tak dobrze, że dziennikarze pytali go, czy jest zawodowym aktorem. - Wolę go, kiedy jest normalnym dziadkiem, ale cieszę się, że jest cesarzem - powiedziała 10-letnia Mirela Wojacka, wnuczka pana Tadeusza (...)

PUCHAR LATAI

W dniu 8 lipca pomimo deszczowej pogody, odbył się Turniej piłki plażowej. W zawodach wzięło udział aż 10 drużyn. Organizacja turnieju



okazała się strzałem w dziesiątkę. Postanowiliśmy rozgrywkę kontynuować i tak narodziła się idea *Pucharu Lata*. Mecze odbywają się, co tydzień na boisku do siatkówki plażowej obok amfiteatru w Zebrzydowicach. Pierwszy Turniej wygrało *Centrum Ogrodnicze* przed *Piekarnią* i *Nygusami*. W

kolejnym, drugim turnieju COZ nie udało się obronić sukcesu sprzed tygodnia i zajęli drugie miejsce. Miejsce pierwsze udało się wywalczyć *Piekarni Zebrzydowice*. Trzecie miejsce i tym razem zajęła drużyna *Nygusy*.

Zapraszamy na cotygodniowe rozgrywki w każdy wakacyjny czwartek. Organizatorami Turnieju są: Nieoficjalny Portal Gminy Zebrzydowice (www.zebrzydowice.republika.pl), UGKS Sokół i GOK Zebrzydowice.

Przemysław Lose





ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY

LESZEK KOWALSKI

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a,
tel./fax (032) 4693 906, 0502 670 542

wykonuje usługi w zakresie:

- MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NATĘŻENIA OŚWIETLENIA
- ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM (ZWYŻKA SAMOCHODOWA)
- PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH



ZAKŁAD USŁUG ELEKTRYCZNYCH

Antoni Tomala Jastrzębie Zdrój, ul. Żytnia 4a
tel. / fax. 471 07 66, kom. 0 604 110 073

Firma oferuje usługi w zakresie projektowania, nadzorowania i kierowania pracami elektrycznymi: kosztorysowanie, wykonawstwo sieci i instalacji, pomiary eksploatacyjne i inwestycyjne, naprawa i konserwacja sprzętu AGD.

Ponadto oferujemy usługi: roboty wysokościowe podnośnikiem RUTHMANN (zwyżka samochodowa do 13 m) oraz wykonywanie wszelkiego rodzaju wykopów koparko-ładowarką SOLAR 035.

Zamówienia należy kierować pod adres i numery telefonów jak wyżej. Ceny wynajmu i usług do uzgodnienia w siedzibie firmy.

*Firma przyjmie pracowników młodocianych
celem pobierania praktycznej nauki zawodu - elektryk.*



**PRZEDSIĘBIORSTWO
WIELOBRANŻOWE**

Jastrzębie Zdrój ul. Węglowa 4, tel./fax (032) 47 30 420
0604 114 364 (po godz. 15.00)

oferuje kompleksowe usługi w zakresie:

- MONTAŻ I MODERNIZACJA INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ
- WYKONAWSTWO I MONTAŻ ELEMENTÓW REKLAMOWYCH
- PRACE NA WYSOKOŚCIACH (ZWYŻKA SAMOCHODOWA)

Tel. 0660 774 088

**Ponadto zapraszamy do serwisu ogumienia
Żory, ul. Fabryczna 1, tel. (032) 4352 760**

Zapraszamy do sklepu w pawilonie GS w Zebrzydowicach

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4, (032) 46 92 382

**POLECAMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:
KOSMETYKI, CHEMIA, ZABAWKI, KONFEKCJA, BIELIZNA**

*Organizujemy imprezy okolicznościowe
wesela, komunie i inne*

ZAJAZD KASZTELAŃSKI

Orzesze-Woszczycze, tel. (032) 22 12 693



USŁUGI GEODEZYJNE

Geo-Pel, Erhard Pelucha i Michał Pelucha
43-400 Cieszyń, ul. Sienkiewicza 9
tel. 33 852 29 07, 0603 366 534

Przyjmowanie zleceń: Cieszyń w godz. 7.00 - 20.00

Biuro Przyjęć

Urząd Gminy Zebrzydowice

tel. (032) 469 33 07

poniedziałek, wtorek i piątek

od 9.00-13.00

Poleca usługi w zakresie

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

Masz problem ze ściekami? Nie martw się, my Ci pomożemy! Jako bezpośredni przedstawiciel firmy „Delfin” oferujemy pełny zestaw oczyszczalni przydomowych, zgodnych z założeniami UE, posiadających 10-letnią gwarancję.

Wykonamy za Ciebie wszystko: doradzimy, dobierzemy odpowiednią oczyszczalnię, zaprojektujemy, zbudujemy w wyznaczonym miejscu, załatwimy wszystkie formalności.

Do Ciebie należeć będzie tylko... eksploatacja przez długie lata zgodnie z instrukcją obsługi lub zapomnieć o ściekach i zlecić eksploatację PPHU Arkom.

**Wszelkie informacje i fachową poradę
otrzymasz w naszym biurze:**

P.P.H.
ARKOM
Spółka z o.o.

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 25a

43-410 Zebrzydowice

tel./fax (032) 469 20 31

www.arkom1.republika.pl

WIANKI 2005

W sobotę 2 Lipca odbyły się już po raz kolejny Wianki w Zebrzydowicach. W nawiązaniu do tradycji o północy, panie zaopatrzone w wianki zakupione przez wybranków, wraz z całym korowodem przeszły nad Młynszczok. Tam przy akompaniamentie muzyki, wianki zostały wypuszczone



na wodę. Puszczaniu wianków towarzyszył pokaz sztucznych ogni - gromko oklaskiwany przez publiczność. W tym roku pogoda dopisała i tłumy na placu bawiły się do samego rana. *Dziękujemy wszystkim za wspólną zabawę i zapraszamy za rok.* GOK

„MIKROFON DLA WSZYSTKICH”

Po raz kolejny w drugim dniu Wianków, odbył się Festiwal Piosenki Dziecięcej. Jak ustaliśmy od jury, poziom reprezentowany przez wykonawców był ogólnie bardzo wysoki i wyrównany. Młodzi śpiewacy zostali podzieleni na dwie grupy, młodszą oraz starszą. I tak Jury w składzie: adiunkt Uniwersytetu Śląskiego - Filia w Cieszynie Jadwiga Sikora, mgr Jolanta Jabłońska, dyrektor GOK-u Małgorzata Guz po dokonaniu oceny występujących, przyznało następujące nagrody i wyróżnienia: **grupa**



młodsza: I miejsce - Staniczek Marcelina; II miejsce - Witosz Aleksandra; III miejsce - nie przyznano (wyróżnienie: Szlauer Paweł, Węglarzy Wojtek); **grupa starsza:** I miejsce - Bukowska Natalia, II miejsce - Witosz Aneta, III miejsce - Wawrzyczek Daria. Nagroda Specjalna: Szlauer Magdalena. **Gminny Ośrodek Kultury** dziękuje za ufundowanie nagród firmom **ALBUD, Zakładem Mięsnym Cieszyn, An-Mar Szopa** oraz **Wójtowi Gminy Zebrzydowice**.

WAKACJE 2005

ŚWIETLICA MARKŁOWICE GÓRNE - Zajęcia z dziećmi i młodzieżą prowadzone będą codziennie oprócz sobót i niedziel. W programie origami, lepienie w glinie, konkursy, turnieje, zajęcia sportowe, wycieczki, grill, zajęcia kółka szachowego. Zajęcia trwają od 1 do 31 lipca 2005 od godziny 15.00-20.00.

ŚWIETLICA KOŃCZYCE MAŁE - W programie: konkursy plastyczne, tenis stołowy, zajęcia sportowe, wycieczki, ogniska i dyskoteki. Zajęcia w godz. 15.00-19.00. Izba Regionalna w Kończycach Małych otwarta jest w każdą środę i piątek w godz. 15.00-16.00.

ŚWIETLICA KACZYCE - DOM LUDOWY - Tematem przewodnim zajęć będzie „Planeta Ziemia” - dbajmy o nasze środowisko. Odbędzie się wiele wycieczek plenerowych, konkursów plastycznych, zawodów sportowych, zajęć świetlicowych, zajęcia kulinarne, ogniska, spotkania z ciekawymi ludźmi, dyskoteki, turnieje tenisa stołowego, wyjazdy na basen. Stoły do ping-ponga udostępnione będą codziennie od 15.00 do 17.00 (w czasie wyjazdów świetlica będzie nieczynna). Zajęcia od 1.08. -27.08 odbywać się będą codziennie za wyjątkiem sobót i niedziel od godz. 10.00 - 14.00

ŚWIETLICA KACZYCE - UL. MORCINA 17C - zajęcia zorganizowane odbywać się będą od 1.07 - 27.08.2005 w godzinach 10.00 - 14.00. Sobota i Niedziela świetlica nieczynna.

GINNY OŚRODEK KULTURY W ZEBRZYDOWICACH - Lipiec - sierpień: Turniej siatkówki plażowej o „Puchar lata”. Po turnieju ognisko. Turniej odbywa się każdy czwartek. Uwaga! dzień rozgrywek może się zmienić z uwagi na niepogodę!

Sierpień: Warsztaty ceramiczno-rzeźbiarskie „Ceramika i rzeźba bez granic”. Uwaga ilość miejsc ograniczona. Warsztaty odbywają się w dniach: od 20-26 sierpnia.

SUKCES NASZYCH ZESPOŁÓW



10 Lipca 2005 roku dwa nasze zespoły tj. „Małokończanie” oraz „Nadolzanie” wzięły udział w XXXVIII Wojewódzkim Przeglądzie Wiejskich Zespołów Artystycznych. Oba zespoły po

raz kolejny zademonstrowały swój wysoki poziom i profesjonalizm. Zespół Małokończanie zajął w Przeglądzie miejsce pierwsze zaś Nadolzanie miejsce drugie. *Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.*

Co nowego w „Spójni”

● Nowym trenerem Spójni został Dariusz Owczarzyk, a kierownikiem drużyny jest Roman Cichosz. Treningi rozpoczęło 12.07.2005 r., rozegrano też 2 mecze sparingowe. ● KKS „Spójnia” zainauguruje rozgrywki w dniu 6.08.2005 r. meczem wyjazdowym z drużyną Tempa Puńców. ● 13.08.2005 r. odbędzie się w Zebrzydowicach mecz z KS Wisła „Ustronianka” (godz. 18.00). Mecz ten sponsoruje Firma „Bielaszka” z Jastrzębia Zdroju - podczas meczu będzie prezentowana główna nagroda dla klientów Stacji Diagnostycznej w Kończycach Małych.

Zarząd KKS Spójnia Zebrzydowice składa podziękowania wszystkim sponsorom i darczyńcom, którzy wspomagali nasz klub w rundzie wiosennej 2005. Zapraszamy wszystkich sympatyków chętnych do pomocy naszemu klubowi. Można pomóc finansowo lub uczestnicząc w pracach klubowych. Za Zarząd, Leon Kopiec - prezes

PIŁKA NOŻNA - terminarz rozgrywek - sezon 2005/06

● O MISTRZOSTWO KLASY A

Termin I - 07.08.05 r. - KP Istebna - LKS Kończyce Małe (godz. 17.00), KLS Puńców - KKS Zebrzydowice (godz. 17.00); **Termin II - 14.08.05 r.** - LKS Kończyce Małe - KS Nierodzim (godz. 17.00), KKS Zebrzydowice - KS Wisła (13.08.05 r. godz. 17.00); **Termin III - 21.08.05 r.** - LKS Hażlach - LKS Kończyce Małe (godz. 17.00), LKS Pogwizdów - KKS Zebrzydowice (godz. 17.00); **Termin IV - 28.08.05 r.** - KKS Zebrzydowice - LKS Brenna (27.08.05 r. godz. 17.00), LKS Kończyce Małe - LKS Kończyce Wielkie (godz. 17.00);

● O MISTRZOSTWO KLASY OKRĘGOWEJ

7.08.05 r. (godz. 17.00) - GKS „Morcinek” - LKS Wilamowice; **13.08.05 r. (godz. 17.00)** KS Ustroń - GKS „Morcinek”; **15.08.05 r. (od godz. 17.00)** GKS „Morcinek” - Rekord Bielsko-Biała; **21.08.05 r. (godz. 17.00)** LKS Zabrzeg - GKS „Morcinek”; **28.08.05 r. (godz. 17.00)** LKS Kobiernice - GKS „Morcinek”

TURNIEJ O PUCHAR WÓJTA - W sobotę, 2 lipca w Kaczcach odbył się turniej piłki nożnej o Puchar Wójta. W Turnieju wzięły udział drużyny z naszej gminy. Po zaciętych bojach, tak samo jak w zeszłym roku puchar wywalczyła drużyna z Kaczc. Podczas imprezy wyróżniono także działaczy sportowych z naszej gminy. Są to: Janusz Król z Markłowic Górnych, Stanisław Lach z Zebrzydowic, Edward Kwiczala z Kaczc, Ludwik Krzempek z Kończyc Małych i Stanisław Kulawiec - prezes koła PZW w Zebrzydowicach. *Gratulujemy!*



SERWIS OGUMIENIA

Wanda Kopiec

Zebrzydowice, ul. Goździkowa 1 (obok CPN)
tel. 032 469 34 45, kom. 0505 545 911

PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA NA NOWE OPONY Z IMPORTU

- Opony nowe - bieżnikowane - używane do samochodów osobowych i dostawczych,
- Obręcze kół - felgi: nowe, używane pełnowartościowe do samochodów osobowych i dostawczych,
- Naprawa ogumienia, komputerowe wyważanie kół

ZAPRASZAMY

**BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
MECHANIKA
SAMOCHODOWA**



inż. Ryszard Gabzdyl

**Oferujemy usługi
w zakresie:**

- lakierowanie samochodów;
- polerowanie samochodów;
- naprawa blacharska samochodów:
uszkodzonych, skorodowanych;
- konserwacja samochodowa;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawieszeń (wymiana amortyzatorów, wahaczy, sprężyn, swożni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, klocków, szczęk, cylinderek itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego.



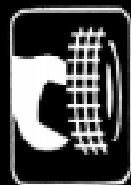
KOŃCZYCE MAŁE ul. FOLWARCZNA 9

tel. dom. (0-32) 4693 035

tel. kom. 0 601 347 674

ZAPRASZAMY !

SERWIS PARTNERSKI



PSO

POLSKIE SKŁADY OPONIARSKIE Sp. z o.o.

PIERCHAŁA & KOŁONDRA

FOLGUM

43-417 KACZYCE

ul. KONOPNICKIEJ 10

Tel. - (032) 469 37 97

43-440 PRUCHNA

ul. KATOWICKA 111

Tel. - 0502 081 365

folgum@poczta.onet.pl

www.folgum.pso.pl

SERWIS OGUMIENIA

- OPONY • KLOCKI HAMULCOWE • AMORTYZATORY
- BAGAŻNIKI • TŁUMIKI • HAKI HOŁOWNICZE
- OLEJE Z BECZKI • FILTRY • WYMIANA GRATIS !!!

AKCESORIA SAMOCHODOWE

- PASKI KLINOWE I ROZRZĄDU • LAMPY • ŚWIECE
- ELEM. BLACHARSKIE • ELEM. ZAWIESZENIA
- KOSMETYKI SAMOCHODOWE I WIELE INNYCH



• FACHOWA SZYBKA OBSŁUGA • SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Strony Internetowe w Gminie Zebrzydowice GMINA W SIECI

W tym numerze uzupełniamy informacje na temat stron internetowych w naszej Gminie. Podczas, jak to się mówi w języku internautów, „surfowania” w sieci znalazłem kilka stron, nie opisanych wcześniej na łamach WzP. Od czasu publikacji ostatniego tekstu, pojawiło się kilka nowych witryn.

www.zebrzydowice.pl ☞ To oficjalny serwis Urzędu Gminy Zebrzydowice. W ostatnim czasie przeszedł całkowitą modernizację. Zmienił się całkowicie „layout” strony. Serwis informuje o tym, co dzieje się aktualnie w Urzędzie Gminy, a także informuje o wydarzeniach z naszego terenu. Zapraszamy do odwiedzania serwisu.



www.pozzebrzydowice.republika.pl ☞ Jest to nowa strona niedawno powstałego Koła Zebrzydowicko-Hańskiego Platformy Obywatelskiej. Na stronie można znaleźć aktualności z działań koła, zapoznać się z podjętymi uchwałami, itp.

www.zebrzydowice.neostrada.pl ☞ Prywatna strona o Zebrzydowicach.



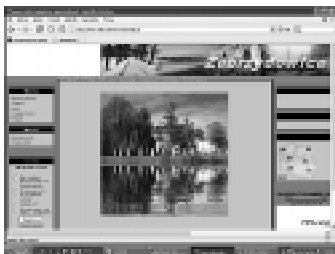
cach. Niestety jeszcze mocno niedopracowana i mało na niej informacji. Liczymy na to, że autor jeszcze popracuje nad witryną.

www.zebrzydowice.net ☞ O tej stronie już wspominaliśmy. Piszemy o niej po raz drugi z uwagi na utworzenie wraz z Nieoficjalnym Portalem Gminy Zebrzydowice (www.zebrzydowice.republika.pl) Forum Gminy Zebrzydowice. Na forum dyskutować można na wszystkie tematy związane z Gminą.

www.kaczycze.republika.pl ☞ Strona internetowa poświęcona miejscowości Kaczycze. Na stronie zapoznać się można z historią Kaczyc, z położeniem geograficznym itp.

http://www.thexxxx.republika.pl/ ☞ Bardzo solidnie dopracowana strona. Zawiera wiele informacji na temat miejscowości Kończycze Małe. Można na niej znaleźć informacje o historii zamków, kapliczek, młynów itd. Autorka dołożyła wszelkich starań, aby stronę dopracować tematycznie. Cieszy obecność na stronie bibliografii, z jakiej korzystała przy budowie swojej strony. Szkoda tylko, że adres nie jest adekwatny do zawartości witryny.

Zapraszamy do przysyłania adresów stron, które nie zostały zamieszczone jeszcze na łamach WzP. Informacje nt. stron przysyłać proszę na skrzynkę admin@gok.zebrzydowice.pl



Podziękowanie dla Rad Sołeckich

Rady Sołeckie Zebrzydowic przekazały 2000zł Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Zebrzydowicach. Pieniądze te pochodzą z wygranej (Nagrody Wójta) w I Spartakiadzie Sołectw Gminy Zebrzydowice, w której to Zebrzydowice zajęły pierwsze miejsce. Serdecznie dziękujemy za przekazane pieniądze, zostaną one wykorzystane na zakup ławek festynowych.

Dyrektor GOK-u



Szmaragdowe Gody

Jubileusz 55 lecia pożycia małżeńskiego obchodzili Państwo Zofia i Władysław Witosz zamieszkali w Markłowicach Górnych, którzy wzięli ślub 26.08.1950 w Karwinie. Zofia z domu Elasz urodziła się 14.05.1924 w Karwinie, a Władysław urodził się 19.12.1921 w Markłowicach Górnych. Pan Władysław jest kombatantem - żołnierzem II Korpusu gen. Andersa, odznaczonym polskimi, włoskimi i brytyjskimi odznaczeniami. Jubilatowi wszystkiego najlepszego życzy Redakcja WzP.

opr. i zdjęcie: Witosz



NADOLZIANIE NA FESTIWALU

17.07.2005 w Parku Zdrojowym w Jastrzębiu Zdroju w ramach II Euro-regionalnego Festiwalu „Śląskie dni” zaprezentował się ze swoim najdłuższym dotychczas 1,5 godzinnym występem Zespół Regionalny „Nadolzianie”. Zebrana w parku publiczność przyjęła występ bardzo życzliwie.

A. Szczyrba

Wypisy z dziejów - Zebrzydowic, Kaczyc, Kończyc Małych i Markłowic Górnych.

„Wielu chlubi się znajomością historii, ale niewielu potrafi ciekawie, wzbudzając zainteresowanie czytelnika o niej opowiadać, odkrywając jednocześnie nieznaną powszechnie fakty.” - tak napisał we wstępie do książki wójt gminy A. Kondziołka.

Gminny Ośrodek Kultury wraz z Gminą Zebrzydowice z okazji Jubileuszu 700-lecia naszej Gminy wydał książkę Heleny i Ludwika Bartoszek - „Wypisy z dziejów Zebrzydowic, Kaczyc, Kończyc Małych i Markłowic Górnych”. Książka już wkrótce dostępna będzie w sprzedaży w Gminnym Ośrodku Kultury, szczegóły w najbliższym numerze WzP oraz na stronie internetowej GOK - www.gok.zebrzydowice.pl.



700-lecie ciągle aktualne...

*W Gminie obchodzimy znaczny Jubileusz
Teksty więc układa wesoły Tadeusz
ref. Oj dana... wesoły Tadeusz*

*Siedem wieków liczą gminne miejscowości
Radować się trzeba - ujmując najprościej
ref. Oj dana... ujmując najprościej*

*Wójt tu jest w porządku - Rada prętnie działa
To niejedna Gmina też by mieć tak chciała
ref. Oj dana... też by mieć tak chciała*

*Są świetlice, basen i hala sportowa
Młodzież z nich korzysta to winna być zdrowa
ref. oj dana... to winna być zdrowa*

*Gdy nasi przegrali szesnaście do zera
Prezes główną winą obarczył trenera
ref. Oj dana... obarczył trenera*

*W dobrym towarzystwie - w miłej atmosferze
Sołtys wierszem pisze - gdy podatki zbierze
ref. Oj dana... gdy podatki zbierze*

*Gdy popijesz wody, tej prosto z „Arkomu”
może cię pogonić - zostań lepiej w domu
ref. Oj dana... zostań lepiej w domu.*

*Ludzie jak to ludzie, różni się zdarzają
Nie pożyczaj stołków - dla siebie trzymają
ref. Oj dana... dla siebie trzymają*

*Można by tak tworzyć, pisać jakby wkoła
Niec na poważnie - głównie na wesoło
ref. Oj dana... głównie na wesoło*

Tadeusz Guz

PS. w/w tekst można nucić na melodię „Oj dana... Marysiu Kochana”



Jeszcze nigdy Toyota nie była tak blisko!

Rok Toyoty jest niekompromisowy, już od początku marca trwa sesja cyfrowego porównania modeli z nowego rocznika! Tworząc na wyścigach rywali. Konieczone odwołali salon Toyoty i sprowadzi!

2005

ROK TOYOTY



TOYOTA TOMBUROWO

AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK
44-203 RYBNIK, ul. Prosta 100, tel. (032) 432 90 40, fax (032) 432 90 66
STACJA KONTROLI POJAZDÓW WSZYSTKICH MAREK DO 3,5 T (4 M WYSOKOŚCI),
POJAZDÓW ZASILANYCH GAZEM ORAZ MOTOCYKLI



KONSEK JANUSZ, KONSEK EWA - spółka jawna
PRODUCENT OKIEN I DRZWI

Dlatego wybrałem
sprawdzone okna



ŻORY, tel./fax 434 21 64

RYBNIK tel./fax 422 49 92	JASTRZĘBIE ZDRÓJ tel./fax 473 75 43
SOSNOWIEC tel. 363 26 90	WODZISŁAW ŚLĄSKI tel./fax 455 28 59
RACIBÓRZ tel./fax 415 22 48	PSZCZYNA tel./fax 212 86 48

**SATYSFAKCJA, KTÓREJ
NIE DA CI KONKURENCJA**

**AUTO-TEST
A. KOPIEC**



Zebrzydowice
ul. Słowackiego 59
tel. 46-93-405
Otwarte od 9.00-17.00



- GEOMETRIA KÓŁ
- REGULACJA ŚWIATEL
- SERWIS OGUMIENIA
- WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON:
- OPONY NOWE I BIEŻNIKOWANE
- OBRĘCZE KÓŁ NOWE

SERWIS ROWEROWY



- CZĘŚCI ZAMIENNE
- NAPRAWY



Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki



*Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy*

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

Janusz Mokry - Ubezpieczenia:
domów, firm, na życie, OC rolne, Zielona Karta i inne;
OC samochodów według pojemności silnika cm³:

do 900	od 180,00 zł *
od 901-1250	218,00 zł *
od 1251-1300	261,00 zł *
od 1301-1600	265,00 zł *
od 1601-1800	314,00 zł *
od 1801-2500	329,00 zł *
pow. 2500	367,00 zł *

pakiety OC, AC, NW, ASS od 3,8% * wartości samochodu
* składka przy znizce 60% w zależności od wieku właściciela, marki
i wieku samochodu, miejsca zamieszkania

Zapraszamy do naszych biur:

Zebrzydowice ul. Janusza 6 (budynek Gminy) tel. 469 34 87	Cieszyn ul. Hajduka 17 (SM Cieszyńska) tel. 858 21 71 Kom. 0-502 092 691	Pawłowice ul. Gómicza (obok Leader Price) tel. 449 92 99
---	---	--

POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE

INFORMACJE O AWARIACH SIECI: OD 8.00-14.00 POD NR TEL. 469 20 31,
A POZA TYMI GODZINAMI POD TEL. 469 35 22 - PPUH „Arkoni”

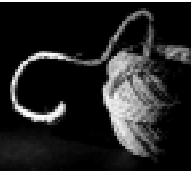
Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk Tel. (032) 4694 906
Rok założenia 1987 0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarso-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwí, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9



Wiadomości z nad Piotrówki
zlecenia reklamowe
bpg@zebrzydowice.pl
0501 275 589

ELEKTRONICZNA ADMINISTRACJA

54 gminy i powiaty wdrożą System Elektronicznej Komunikacji Administracji Publicznej w województwie śląskim. Chodzi o stworzenie elektronicznego systemu usług administracji publicznej, który przyspieszy załatwianie formalności w urzędach. Beneficjentami systemu będą mieszkańcy oraz przedsiębiorcy, którzy poprzez internet będą mogli załatwić m.in. sprawy meldunkowe, składać wnioski i formularze, uiścić opłaty skarbowe, a także załatwiać sprawy związane z prowadzeniem działalności gospodarczej. System umożliwi sprawną, wewnętrzną komunikację między instytucjami, co przyspieszy podejmowanie decyzji administracyjnych. Gminy i powiaty uczestniczące w projekcie otrzymają oprogramowanie oraz komputery, terminale oraz inne urządzenia wspomagające pracę systemu.

26 sierpnia 2004 r. podjęto uchwałę o przystąpieniu do przygotowania projektu (uchwała Rady Gminy Zebrzydowice nr XXII/234/04 z dnia 26 sierpnia 2004 r. w sprawie zawarcia porozumienia dot. przystąpienia do projektu pod nazwą „System Elektronicznej Komunikacji dla Administracji Publicznej w Województwie Śląskim” (SEKAP)). Porozumienie zostało zawarte w Katowicach w dniu 22.10.2004r. pomiędzy Zarządem Województwa a poszczególnymi jednostkami samorządu.

W dniu 28 czerwca 2005 r. radni Gminy Zebrzydowice podjęli uchwałę o przystąpieniu do projektu i jego realizacji po uzyskaniu dofinansowania (uchwała Rady Gminy Zebrzydowice nr XXXI/319/05 z dnia 28 czerwca 2005 r. w sprawie przystąpienia do projektu „System Elektronicznej Komunikacji Administracji Publicznej w Województwie Śląskim (SEKAP)” oraz zabezpieczyli w budżecie Gminy Zebrzydowice na lata 2005 - 2007 kwotę 46.957 zł na jego realizację. W dniu 01.07.2005 r. w Bibliotece Śląskiej w Katowicach nastąpiło uroczyste podpisanie umów: umowy o realizacji wspólnego projektu „System Elektronicznej Komunikacji Administracji Publicznej w Województwie Śląskim (SEKAP)” pomiędzy wszystkimi partnerami; umowy w sprawie szczegółowych obowiązków partnerów umowy o realizacji wspólnego projektu „System Elektronicznej Komunikacji Administracji Publicznej w Województwie Śląskim (SEKAP)” - podpisana przez Zarząd Województwa i Wójta Gminy Zebrzydowice.

Całkowity koszt projektu to 21 220 000 zł, w tym koszt projektu przypadający na infrastrukturę regionalną to 15 400 000 zł, koszt projektu przypadający na infrastrukturę indywidualną urzędów 5 820 000 zł. Wkład własny Urzędu Marszałkowskiego, to 4 150 000 zł. **Środki zabezpieczone w uchwale przez Radę Gminy Zebrzydowice przeznaczone zostaną na zakup infrastruktury informatycznej dla Urzędu oraz zabezpieczenie wkładu własnego w infrastrukturę regionalną, a większość z nich zostanie zrefundowana ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.** Wysokość zabezpieczonych środków wynika z konieczności zabezpieczenia całkowitego udziału własnego w projekcie.

WAKACYJNE REMONTY ☞ Wakacje w pełni, a w naszych gminnych placówkach oświatowych ruch jak podczas roku szkolnego! W trakcie są bowiem zaplanowane na ten rok remonty. I tak w placówkach przedszkolnych wykonywane są roboty malarskie. Ponadto w Markłowicach Górnych naprawiono zadaszenie schodów i wykonano osłonę spocznika. W Kończycach Małych wykonane zostały roboty budowlane na zewnątrz budynku. W Szkole w Kaczcach naprawiane są murki przy pochylni (wejście do gimnazjum), w Kończycach Małych zostaną wyremontowane daszki wejściowe oraz rozpoczęty zostanie remont w hydroforni dla potrzeb zaplecza kuchennego. W Zespole Szkół w Zebrzydowicach trwają prace cykliniarskie i malarskie w budynku A („nowa szkoła”). Wykonano ponadto chodnik łączący parking ze szkołą.

W szkole w Markłowicach Górnych dokończono zastąpienie cyklinowaniem i malowaniem pomieszczeń oraz malowanie dachu. Łączny koszt zaplanowanych remontów wyniesie ponad 200 tys. złotych.

PIENIĄDZE NA ZAMKI Z INTERREGU

Sukcesem zakończyły się starania gminy o środki z programu współpracy transgranicznej Interreg. Nasz projekt „Zagospodarowanie otoczenia obiektów kultury i dziedzictwa narodowego, tj. kompleksu zamkowego w Kończycach Małych i Zespołu Pałacowego w Zebrzydowicach - etap II” uzyskał 450 tys. zł dofinansowania, co stanowi 75% wszystkich kosztów. W ramach tego zadania, jeszcze w tym oraz w pierwszej połowie przyszłego roku, wykonane zostanie: wymiana stolarki oraz elewacja sali widowiskowej w Kończycach Małych; chodnik od kładki na Kaczoku do ulicy Staropolskiej; oświetlenie parkowe oraz oświetlenie ciągu spacerowego wokół zamku w Kończycach Małych; wymiana stolarki okiennej oraz elewacja zamku w Zebrzydowicach; parking k/zamku i kościoła w Zebrzydowicach; częściowy remont pomieszczeń dla potrzeb GOK-u.

MODERNIZACJA STAROPOLSKIEJ

W czerwcu br. zakończono zadanie inwestycyjne p.n. „Poprawa infrastruktury transportowej poprzez modernizację ul. Staropolskiej w Kończycach Małych w celu wsparcia małych i średnich przedsiębiorstw związanych z infrastrukturą turystyczno-rekreacyjną” dofinansowanego ze środków



„Funduszu na Rzec Rozwoju Infrastruktury Lokalnej skierowanej na rozwój przedsiębiorczości - komponent dotacje inwestycyjne” realizowanego w ramach „Programu łagodzenia w regio-

nie śląskim skutków restrukturyzacji zatrudnienia w górnictwie węgla kamiennego”. **Zmodernizowano 4303 m² drogi (ul. Staropolskiej) poprzez ułożenie nowej nawierzchni asfaltowej i wykonanie odwodnienia wraz z chodnikiem z kostki brukowej o powierzchni 180 m² oraz oddano do użytku miejsca parkingowe o łącznej powierzchni 842,5 m² wraz z oświetleniem.** Realizacja tej inwestycji usprawni ruch pojazdów samochodowych, poprawi bezpieczeństwo ruchu drogowego oraz podniesie estetykę tego miejsca. Koszt modernizacji 730 tys. zł (w tym dotacja ok. 333 tys. zł)

BUDOWA WODOCIĄGU

- Obecnie trwa budowa wodociągu w związku z realizacją zadania „Rozbudowa sieci wodociągowej w sołectwie: Zebrzydowice, Markłowice Górne, Kończyce Małe” dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Rozwoju Regionalnego. Wykonawca prowadzi roboty równoległe w 3 miejscowościach: w Zebrzydowicach na ul. Skotnickiej, Sadowej, Jagodowej i Jesionowej, w Markłowicach Górnych na ul. Piaskowej i Ustronnej, w Kończycach Małych na ul. Folwarcznej i Jaśminowej. **Aktualnie wykonano około 4,5 km sieci wodociągowej. Planowany termin zakończenia robót: 31.10.2005r.**



Modernizacja parkingu przy OSP

- Przy OSP w Kończycach Małych w terminie od 21.06.2005 do 8.07.2005 r. wykonano utwardzenie kostką brukową wjazdu na plac ćwiczeń. Prace realizowało Przedsiębiorstwo Budowlane LANOSTER 2 sp. z o.o. z Rybnika wyłonione w

drodze przetargu nieograniczonego. Koszt - ponad 20 tys. zł.

WODA I ŚCIEKI PO NOWEMU

Na ostatniej sesji w dniu 28.06.2005 r. Rada Gminy podjęła uchwałę o zmianie zasad prowadzenia przez gminę gospodarki wodno-ściekowej. Jednocześnie postanowiono, że decyzja, co do samej formy organizacyjnej zapadnie do końca września. Rada gminy realizując swoje ustawowe uprawnienia kierowała się m.in. faktem, iż przez ostatnie dwa lata nie zatwierdzała taryf przedkładańdych przez eksploatatora. Zmiany te nie będą miały wpływu na ciągłość świadczonych dla mieszkańców usług w zakresie zbiorowego zapotrzebowania w wodę i odprowadzania ścieków.

Kanalizacja etap IIIb w Kaczcach

Wkrótce rozpoczną się roboty związane z realizacją tego etapu budowy kanalizacji sanitarnej. W wyniku przetargu prace te będzie wykonywać Firma ARKOM z naszej gminy. Łącznie zostanie wykonanych 6 km (przekrój 200) i 2 km (przekrój 160) ciągów kanalizacyjnych oraz około 100 przyłączy. Koszt zadania - 1 mln zł - w 50% zostanie sfinansowany ze środków WFOŚiGW (preferencyjna pożyczka, częściowo umarzana). Planowane zakończenie inwestycji to koniec br.

ZADANIA SPECJALNE



Handel Artykułami Przemysłowymi
Machej Alicja
Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 8

Sklep firmowy

Studio Dekoral Zebrzydowice zaprasza !!
OFERTA PROMOCYJNA

UWAGA - 5% RABATU DLA KAŻDEGO!!

Zadzwoń pod bezpłatny nr infolinii 0800 11 33 11
Podaj dane naszego sklepu, a otrzymasz
bezpłatnie kartę rabatową, która będzie ważna
do 31.12.2005 r. Nie zwlekaj weź udział
w programie „DEKONET” organizowanym
przez POLIFARB Cieszyn-Wrocław S.A.

NOWOŚĆ - Drewnochron Premium z woskiem

Emakol trwała emalia
do drewna i metalu **12% Gratis!!**

Polinak farba emulsyjna
do malowania wnętrz **10% Gratis!**

AKRYLIT W - emulsja kolorowa 5 l
do malowania wnętrz + **walek Gratis!**

Panele PCV połysk
szer. 25 cm cena **26,50 zł/m²**

KOLOR SYSTEM

Oferujemy komputerowy system mieszania farb do
wyboru 6000 kolorów, mieszamy farby emulsyjne,
lateksowe, olejne do wymalowań wewnętrznych
i zewnętrznych. **NISKIE CENY !!**

W naszej ofercie znajdziecie Państwo w atrakcyjnej
cenie wyroby marki: JCI DULUX, PILLAK, HAMMERITE

ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD GODZINY 8-17
SOBOTA 8-13

KTO U NAS KUPUJE
TANIO REMONTUJE !!

studio deKoral

Sklep firmowy - Studio Dekoral Zebrzydowice
Handel Artykułami Przemysłowymi - Machaj Alicja
Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 8

PASZPORTY ...

OPŁATY ☛ Osoby dorosłe 100 zł. Osoby pobierające naukę 50 zł (ważna legitymacja szkolna, studencka). Emeryci, renciści 50 zł (ostatni odcinek z emerytury- renty, lub ważna legitymacja emeryta, rencisty). Osoby, które ukończyły 70 lat - zwolnione z opłaty paszportowej (ważny dowód osobisty).

PODPISY I FOTOGRAFIE ☛ Dzieci do lat 13 nie składają podpisu na wniosku paszportowym. Osoby dorosłe podpisują wniosek paszportowy w ramce - podpis nie może dotykać ramki!!!! Zdjęcia formatu 5x4 - 2 sztuki z odsłoniętym lewym uchem (bez kółczyka).

WYROBIENIE PASZPORTU DLA DZIECI ☛ Oboje rodziców podpisuje zgodę na wydanie dziecku paszportu (dowody osobiste rodziców). Są potrzebne: do wglądu - odpis skrócony aktu urodzenia dziecka, stary paszport (o ile dziecko posiadało wcześniej paszport), 2 zdjęcia, legitymacja szkolna, opłata w wysokości 30 zł (dzieci do lat 16), opłata w wysokości 50 zł (od 16 roku życia, dot. młodzieży, która uczęszcza do szkoły, studentów), znaczek skarbowy za 5 zł, wypełniony wniosek - czytelnie, paszport rodzica, jeżeli dziecko było wcześniej wpisane do paszportu osoby dorosłej (w celu wykreślenia go z paszportu).

WYROBIENIE PASZPORTU DLA OSOBY DOROSŁEJ (PRACUJĄCEJ) ☛ czytelnie wypełniony wniosek, opłata paszportowa w wysokości 100 zł, 2 zdjęcia, stary paszport, dowód osobisty, jeżeli małżonkowie zawierali ślub za granicą odpis aktu małżeństwa, znaczek skarbowy za 5 zł.

EMERYCI, RENCISCI ☛ j.w. - opłata paszportowa 50 zł (ważny odcinek emerytury, renty lub legitymacja). Wnioski można składać codziennie w godzinach pracy Urzędu w pokoju nr 13AB (na parterze).

... I DOWODY

DOWODY OSOBISTE ☛ W tym roku należy wymienić stare dowody osobiste wydane w latach 1981 - 1991. Opłata za wydanie dowodu osobistego wynosi 30 zł. Wniosek o wydanie dowodu należy złożyć osobiście. Do wniosku należy dołączyć odpis skrócony aktu urodzenia (dotyczy to osób, które nie wstąpiły w związek małżeński a urodziły się poza terenem gminy Zebrzydowice), odpis skrócony aktu małżeństwa - dotyczy to osób, które zawierały związek małżeński poza terenem gminy Zebrzydowice. Dwa aktualne zdjęcia (lewy profil z odsłoniętym uchem). Na uzasadnienie wniosku rodziców istnieje możliwość wyrobienia dowodu osobistego dzieciom poniżej 13 roku życia. Złożenie takiego wniosku wymaga stawiennictwa obojga rodziców.

Podziękowanie

Podczas ośmiodniowego pobytu na oddziale okulistycznym w Woj. Szpitalu Specjal. Nr 2 w Jastrzębiu Zdroju byłem pod troskliwą opieką całego personelu medycznego. Zawsze spotkałem się z życzliwym, serdecznym podejściem. Za to przekazuję wszystkim serdeczne podziękowania.

Fryderyk Węglorz - pokój 507

**SPRZEDAM STARY DOM DO CAŁKOWITEGO
REMONTU ORAZ 1,31,54 HA ZIEMI
ZEBRZYDOWICE - TEL. 469 49 39, 472 94 00**

BOGDAN BADURA

Kończycze Małe, Jagiellońska 4
tel. (032) 4693 532
Schody drewniane
na konstrukcji samonośnej
Schody na betonie
Balustrady
Renowacja parkietów
Cyklinowanie
Listwy przypodłogowe

Komputerowe obliczanie
konstrukcji
schodów drewnianych



Centrum Handlowe „GRANICA”

Marklowice Górne

ul. Mickiewicza 15 (pawilon nr 70)

Usługi krawieckie:

- poprawki, przeróbki, skracanie odzieży damskiej i męskiej
- wazywanie zamków
- szycie zasłon i firan



**SPRZEDAŻ WYROBÓW ODZIEŻOWYCH DAMSKICH W DUŻYCH
ROZMIARACH XXL ORAZ PASMANTERIA**

KRONIKA POLICYJNA

● 11/12.07.05 w **Kończycach Małych włamano się do baru**. Sprawcy po wyłamaniu zamków w drzwiach wejściowych dokonali kradzieży wyrobów tytoniowych, alkoholu i drobnych przedmiotów o łącznej wartości około 500 zł.

● 10/11.07.05 w **Kończycach Małych dokonano kradzieży** linii energetycznej i telekomunikacyjnej o wartości ok. 2500 zł.

● 01.07.05 do stacji towarowej Zebrzydowice wjechał transport samochodów Opel. Na dolnych pomostach ujawniono uszkodzone karoserie pojazdów oraz kamienie. Skład został obrzucony na trasie z Gliwic. Straty oszacowano wstępnie na 1000 zł.

● 29.06.05 w **Zebrzydowicach policjanci zatrzymali rowerzystę, który jechał „węzykiem”**. Okazało się, iż ma prawie 3 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Został zatrzymany po raz drugi w tym samym miesiącu. Poprzednio też był nietrzeźwy.

● 28.06.05 w **Zebrzydowicach na ul. Kochanowskiego zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę**. Poddany został badaniu na zawartość alkoholu. Wynik - 2,40 promila.

● 18.06.05 o godz. 5.45 **Komisariat Policji w Zebrzydowicach został powiadomiony o znalezieniu nieprzytomnego mężczyzny na skwerze parku przy Gościńcu Zamkowym w Kończycach Małych**. Na miejscu ustalono, iż młody mieszkaniec Zebrzydowic został dotkliwie pobity. Z licznymi obrażeniami ciała przewieziony został do szpitala w Jastrzębiu. Szybka i sprawna akcja policjantów doprowadziła do ustalenia i zatrzymania sprawcy - mieszkańca Bażanowic - ochroniarza jednej z cieszyńskich dyskotek. Podejrzany zdążył przed zatrzymaniem i przeszukaniem wypracować zakrawioną odzież. Grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 2.

Bezpieczne wakacje 2005

Jak co roku w czasie wakacji letnich Policja stara się zapewnić bezpieczeństwo osobom korzystającym z letniego wypoczynku jak i tym, którzy wyjeżdżając pozostawiają swój dobytek. Bezpieczne wakacje to nie tylko działania Policji, ale także cały zakres bezpiecznych zachowań nas wszystkich. Pamiętajmy więc:

1. Wyjeżdżając na wczasy pozostawmy nasz dom zamknięty i zabezpieczony. Sprawdźmy stan zaworów wodnych, gazowych, okien i zamków drzwiowych. Dobry i czujny sąsiad doglądający domu to również gwarancja bezpieczeństwa dla naszego mienia.

2. Będąc nad wodą kąpmy się tylko w miejscach wyznaczonych, najlepiej pod opieką ratownika w kąpieliskach miejskich. Nie skaczmy do wody jeżeli nie znamy ukształtowania dna zbiornika wodnego.

3. Pamiętajmy, iż podróżując w dalekie trasy, szczególnie w upalne dni odpoczywajmy często. Pijmy wodę mineralną i w sposób racjonalny korzystajmy z klimatyzacji w samochodzie.

4. Nie śpieszmy się w drodze na wczasy przecież czeka nas długi wypoczynek. Policja patrolować będzie główne ciągi komunikacyjne. Przestrzegajmy przepisów ruchu drogowego. Możemy się rozczarować kiedy zamiast kartki od znajomych, w skrzynce pocztowej otrzymamy wezwanie do zapłacenia mandatu za przekroczenie prędkości utrwalone na foto - radarze.

5. Pamiętajmy też o naszych dzieciach. Patrolować będziemy tereny osiedli mieszkaniowych, miejsca rozbijania namiotów i dzikich obozowisk. Szczególną uwagę zwracać będziemy na akweny wodne, stawy, tereny rzeczne. Lokale gastronomiczne i dyskoteki również znajdują się w polu naszej uwagi.

Udanym i bezpiecznym wakacji życzą policjanci !

Podziękowanie - Gminny Ośrodek Kultury dziękuje serdecznie Komisariatowi Policji w Zebrzydowicach za ochronę oraz zabezpieczenie porządku koło Zamku podczas „Wianków 2005”.

F.H.U. „TOMPLAST II”

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)
PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV

OFERUJE:

- OKNA I DRZWI PCV, DREWNO, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- ROLETY, OKNA DACHOWE

**DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY
PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!**

Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 4692 797, 0506 107 261



Brüggmann

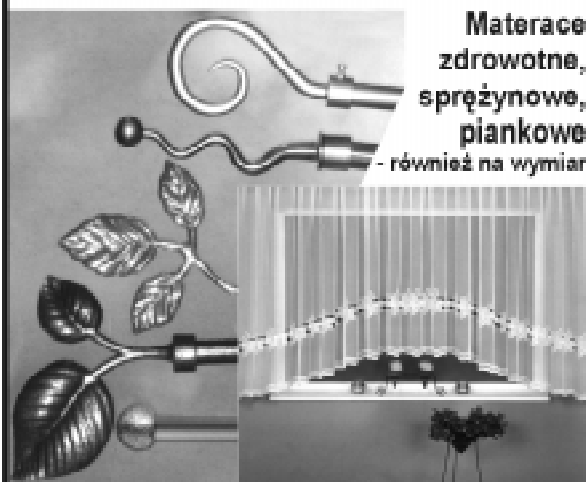


SKLEP MEBLOWY Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4 tel. (032) 4693 527

SPRZEDAŻ RATALNA

Szeroki asortyment karniszy
drażkowych i metalowych



Materace
zdrowotne,
sprężynowe,
piankowe
- również na wymiar



Oferujemy również:
biurka,
stoliki RTV
stoliki okolicznościowe
meble młodzieżowe



Szafy

Transport na terenie Zebrzydowic gratis !

Oferujemy również szeroki asortyment firan i zasłon

Szycie firan, wszywanie taśm i gipiur, obszywanie firan i zasłon.

Oferujemy chodniki i dywany

GMINNY OŚRODEK KULTURY W ZEBRZYDOWICACH

AUTO-SZKOŁA

ORGANIZUJE

KURS KIEROWCÓW

kategorii A i B



Termin rozpoczęcia zajęć 8.08.2005 godz. 16.00

W sali Zebrań w Zamku w Zebrzydowicach

W cenie kursu: Teoria 30 godzin

Jazdy 30 godzin

Pierwsza pomoc 4 godziny

Podręcznik

Testy książkowe

Płyta CD - testy egzaminacyjne

Egzaminy wewnętrzne

Tel. 469 25 64, 502 249 067, <http://www.autoszkola.republika.pl/>

Możliwość wpłaty w ratach i wykonania badań lekarskich na kursie.

Samochody: Fiat Punto, Opel Corsa, Motocykl: Suzuki

W i e l k a p r o m o c j a w a k a c y j n a ! ! !

KIEDY POZWOLENIE, A KIEDY ZGŁOSZENIE?

Okres wakacji, to także czas podejmowania różnych decyzji. Wolny czas, urlop daje nam okazję do wielu przemyśleń, także tych związanych z naszymi planami inwestycyjnymi, to także czas realizacji różnych przedsięwzięć. Poniżej krótka „ściąga” z prawa budowlanego. W razie wątpliwości, czy to co planujemy wymaga zgłoszenia, czy też pozwolenia na budowę radzimy skontaktować się z administracją budowlaną w Starostwie Powiatowym w Cieszynie.

Budowa domu - pozwolenie

Budowa garażu - pozwolenie

Budowa wiaty garażowej, altany - pozwolenie - jeżeli powierzchnia zabudowy jest większa niż 10 m²

Budynku gospodarczego - zgłoszenie - jeżeli powierzchnia nie przekracza 10 m² i będzie tylko 1 obiekt na 500 m² działki, w przeciwnym razie pozwolenie

Rozbiórka - pozwolenie - jeśli obiekt jest zabytkowy lub ma wysokość ponad 8 m, zgłoszenie - jeśli obiekt jest nie wyższy niż 8 m, a odległość od granicy nie mniejsza niż połowa jego wysokości lub jeśli na budowę takiego obiektu nie trzeba pozwolenia

Budowa wiaty - śmietnika - nie wymaga pozwolenia ani zgłoszenia

Budowa szamba - pozwolenie

Budowa oczyszczalni ścieków - Pozwolenie - jeśli wydajność oczyszczalni przekracza 7,5 m³ na dobę; zgłoszenie - jeśli wydajność nie przekracza 7,5 m³ na dobę

Budowa studni - zgłoszenie. Uwaga! Jeżeli studnia ma zasilać obiekt usługowy lub produkcyjny, potrzebne jest pozwolenie wodnoinżynierne

Obiekt tymczasowy niepołączony trwale z gruntem - zgłoszenie. Uwaga! Musi być rozebrany lub przeniesiony w inne miejsce przed upływem 120 dni od dnia zgłoszenia

Obiekt stanowiący zaplecze budowy - nie wymaga pozwolenia ani zgłoszenia

Dobudowa tarasu, ganku, werandy, ogrodu zimowego - pozwolenie

Budowa przyłączy - zgłoszenie. Uwaga! Trzeba dołączyć projekt zagospodarowania działki z opisem technicznym instalacji.

Budowa ogrodzenia i bramy wjazdowej - zgłoszenie - tylko ogrodzenia od ulicy lub wyższe niż 2,2 m, pozostałych nie trzeba nawet zgłaszać.

Budowa zjazdu z drogi na działkę - pozwolenie. Uwaga! Jeśli jest to zjazd z drogi publicznej, dodatkowo konieczna zgoda zarządcy drogi.

Budowa parkingu na samochody osobowe do 10 stanowisk - zgłoszenie

Przydomowy basen lub oczko wodne - pozwolenie - jeśli powierzchnia jest większa niż 30 m². Zgłoszenia - jeśli powierzchnia nie przekracza 30 m²

Wymiana dachu - pozwolenie - jeżeli dotyczy konstrukcji - zgłoszenie - jeśli dotyczy tylko pokrycia dachu

Nowe okno/drzwi w ścianie zewnętrznej - pozwolenie

Likwidacja otworu okiennego - zgłoszenie

Budowa nowych schodów zewnętrznych - pozwolenie

Ocieplenie budynku na zewnątrz - pozwolenie - jeżeli budynek jest wyższy niż 12m, zgłoszenie - jeśli budynek ma do 12 m

Otynkowanie domu na zewnątrz - zgłoszenie

Malowanie elewacji - zgłoszenie

Budowa komina zewnętrznego - pozwolenie

Wymiana instalacji c.o. - zgłoszenie

Wymiana instalacji elektrycznej - zgłoszenie

Wymiana/montaż instalacji gazu ziemnego - pozwolenie

Montaż instalacji gazu płynnego i zbiornika - zgłoszenie

Uwaga! Dodatkowo projekt zagospodarowania działki z opisem technicznym instalacji uzgodniony z rzeczoznawcą do spraw zabezpieczeń przeciwpożarowych

Wymiana instalacji wodnej i kanalizacyjnej - zgłoszenie

Wymiana grzejników - zgłoszenie

Remont kotłowni (np. wymiana kotła węglowego na gazowy) - zgłoszenie

Opracowano na podstawie miesięcznika „Murator” 2/2005.

(Tekst Ustawy Prawo Budowlane - Dz. U. Nr 207 poz. 2016 z 2003 roku z późn. zm.)



RODZYNKOWIEC

Składniki na biszkopt: 6 jaj, 1 szklanka cukru, 1 szklanka mąki, 1 płaska łyżeczka proszku do pieczenia. **Wykonanie:** białka ubić na sztywno, dodać cukier i żółtka. Dodać mąkę zamieszaną z proszkiem i lekko wymieszać. Piec w temp. 160–180 stopni C około 30–40 min. Ostudzony biszkopt przekroić na 2 placki. 40 dag rodzynek moczyć przez całą noc w rumie. Na drugi dzień rodzynek odsączyć. Alkohol zachować.

Masa budyniowa: 2 1/2 szklanki mleka, 4 łyżki cukru kryształowego, 2 budynie czekoladowe, 1 kostka margaryny. **Wykonanie:** ugotować budyń, margarynę utrzeć dodając po łyżce przestudzony budyń.

Masa czekoladowa z rodzynkami: 1 czekolada mleczna, 1 czekolada gorzka, 1/2 kostki masła. **Wykonanie:** Masło ogrzać i rozpuścić w nim czekoladę mleczną i gorzką. Dodać rodzynki i połowę alkoholu.

Wykonanie placka: jedną część biszkoptu posmarować dżemem z czarnej porzeczki. Przełożyć połową masy budyniowej. Przykryć drugą połową biszkoptu i skropić drugą połowę alkoholu z rodzynek. Równomiernie rozłożyć drugą część masy budyniowej. Po przestudzeniu wyłożyć masę z rodzynkami na masę czekoladową.

AMBASADOR

Składniki na biszkopt: 6 jaj, szklanka cukru kryształowego, 1 szklanka mąki, 1 płaska łyżeczka proszku do pieczenia. **Wykonanie:** białka ubić na sztywno, dodać cukier i żółtka. Dodać mąkę zamieszaną z proszkiem i lekko wymieszać. Wylać na formę do pieczenia i piec w temp. 160–180 stopni C ok. 30–40 minut.

Składniki na masę: 1 l mleka, 2 budynie śmietankowe, 2 łyżki mąki pszennej, 2 całe jaja, 2 żółtka, 2 kostki margaryny, 20 dag cukru pudru, 1–2 łyżeczki kakao, orzechy krojone, rodzynki, bakalie, czekolada, ananasy z puszek, sok z cytryny.

Wykonanie: W 1/4 litra mleka rozetrzeć budyń razem z jajkami, żółtkami i mąką. Resztę mleka zagotować i przygotować budyń. Margarynę utrzeć z cukrem, dodając schłodzony budyń. Uartą masę podzielić na 2 części: – do jednej części (ciemnej) dodać 1–2 łyżeczki kakao, orzechy krojone, rodzynki, pokrojoną czekoladę – do drugiej (białej) dodać też bakalie, czekoladę krojoną, pokrojoną ananasy z puszek, do smaku sok z cytryny. **Przełożenie placka:** biszkopt – masa ciemna – masa biała. Przyozdobić kakao w proszku lub tartą czekoladą. *Smacznego!*

Teresa Kondziółka

Uwaga! Sklep przeniesiony do pawilonu GS - salon fryzjerski

Idol
ZEBRZYDOWICE, ul. Ks. Janusza 4

TELEFONY KOMÓRKOWE

usuwanie blokad, akcesoria, doładowanie kart

tel./fax 032/4693 322
czynne od 8.00-20.00
w soboty 8.00-15.00

simplus

SKUP SPRZEDAŻ ZAMIANA

Salon Fryzjerski „COMFORT”

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4
(Pawilon GS), tel. 4693 322
0 507 04 01 20

Paznokcie żelowe firmy Cosmo Nails
- ceny już od 70 zł za usługę.
Zdobnictwo paznokci GRATIS!

TERAZ SALON OTWARTY
od pn. - pt. od 8.00 do 20.00, w soboty od 8.00 do 15.00

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**

Przy braku transportu oferujemy odbiór
złomu własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY
UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!**

**SPRAWDŹ NAS!
TELEFON 0502 163 094**

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE Aleksander Przywara

Świadczenie usług w zakresie:

- kafelkowanie
- montaż płyt kartonowo-gipsowych (ścianki działowe)
- gładzie gipsowe
- montaż paneli podłogowych i ściennych
- montaż sufitów podwieszanych
- docieplanie budynków

**NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ WYKONYWANYCH USŁUG
KACZYCE, ul. Matejki 8, tel. (032) 469-37-01, 0604 516 477**

UBEZPIECZENIA

- Najtańsze oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
 - Ubezpieczenia majątkowe
 - FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR
- DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA
JÓZEF KROCZEK
ZEBRZYDOWICE, ul. PCK 33a (tel. 469 33 40)
tel. kom. 0607 76 45 45**



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MIERNICZYCH "GEOPLAN" - Cieszyn

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1
tel. (0-33) 852-14-11

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00
W SALI SESYJNEJ URZĘDU GMINY**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**

Landini
Włoskie ciągniki w dobrej cenie
od 40-270KM

PRZEDSTAWICIEL REGIONALNY:
Gospodarstwo Usługowe
Grzegorz Świerkot
ul. Poczтовая 7, 43-265 Kryry (woj. śląskie)
tel.: (032) 449-11-82, fax: (032) 449-11-83

SZKOŁA PODSTAWOWA W MARKLOWICACH GÓRNYCH

Czas na podsumowania - rok szkolny 2004/05

Za nami kolejny rok nauki, zdobywania nowych wiadomości i umiejętności. Czas więc na podsumowania, co się udało w pełni zrealizować, a nad czym należy jeszcze popracować i co udoskonalać. Cieszy fakt, że uczniowie Szkoły Podstawowej w Markłowicach Górnych mogą się pochwalić wieloma sukcesami.

Już wrzesień był dla naszych wychowawców udany, bo podczas rajdu górskiego „Pożegnanie lata” zdobyli puchar burmistrza miasta Cieszyňa.

Uczniowie nasi z powodzeniem brali udział w licznych konkursach organizowanych na terenie gminy i poza nią. W konkursie recytatorskim wyróżnienie zdobyła A. Witosz z klasy II. W konkursie ekologicznym III miejsce wywalczyła drużyna z klasy V, natomiast indywidualna III miejsce w konkursie literackim zdobył uczeń tej samej klasy J. Jackowski.

Wiele razy nasi wychowankowie zdobywali najwyższe miejsca w gminnych konkursach plastycznych: „Świąteczna choinka” – I miejsce E. Kasza klasa III; II miejsce S. Radlak klasa VI; wyróżnienie D. Bednarek klasa III; „Moja mała Ojczyzna” – II miejsce M. Pochciół klasa VI; „Straż pożarna w oczach dziecka” – I miejsce A. Witosz klasa III; II miejsce E. Kasza klasa III.

Sukces osiągnęła też solistka z Markłowic Górnych A. Witosz, która występowała sobie I nagrodę na Festiwalu Piosenki Dziecięcej w Zebrzydowicach, natomiast koleżanki i koledzy z jej klasy drużynowo zdobyli III miejsce.

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Markłowicach Górnych wyróżnili się też na niwie sportowej. Byli bezkonkurencyjni w gminnych zawodach wędkarskich, gdzie pierwsze miejsce indywidualnie zdobył T. Staniek klasa V. Zespołowo nasi wędkarze też zajęli dwa czołowe miejsca. Szkolna drużyna piłkarska wyróżniła się w miejskich rozgrywkach mini piłki nożnej dla chłopców w Jastrzębiu Zdroju, gdzie wywalczyła II miejsce.

Wreszcie nasi wychowankowie z powodzeniem brali udział w międzyszkolnych konkursach przedmiotowych. W V gminnym konkursie klas I–III „Super matematyk” II miejsce zdobył zespół w składzie: Ł. Król, J. Witosz, A. Król, E. Kasza. Przedstawiciele klas starszych po raz czwarty osiągnęli sukces w Ogólnopolskim Turnieju Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego. Drużyna w składzie: D. Śmieja, T. Gajda, J. Kalisz zajęła czołowe miejsca w etapach gminnym i regionalnym, awansując tym samym do etapu powiatowego.

Gratulujemy wszystkim naszym uczniom sukcesów i życzymy udanych wakacji. Czekamy na kolejne konkursy i turnieje wiedzy w nowym roku szkolnym i na Wasze kolejne osiągnięcia.

Dyrektor Szkoły, mgr Jolanta Fuchs

SZKOŁA PODSTAWOWA W KOŃCZYCACH MAŁYCH

Sukcesy i osiągnięcia uczniów w roku szkolnym 2004/2005

1A - Krystian Tomaszko - I miejsce w gminnym konkursie plastycznym „Moja Mała Ojczyzna”; Paweł Szlauer - wyróżnienie w Gminnym Festiwalu Piosenki Dziecięcej w kategorii solista.

2A - Barbara Wenglorz - II miejsce w Międzyszkolnym Konkursie Piosenki w kategorii Mini Lista Przebojów; Dorota Klimek - II miejsce w gminnym konkursie plastycznym „Moja Mała Ojczyzna”; Justyna Wawrzyczek II miejsce w Międzyszkolnym Konkursie recytatorskim „In the land of magic”; Konstancja Perec - I miejsce w konkursie plastycznym „Kartka Świąteczna”; Dawid Kula - III miejsce w konkursie plastycznym „Straż w oczach dziecka”.

2B - Jacek Brawański - I miejsce w „Ślalomie czekoladowym” w kategorii chłopców Szkół Podstawowych klas I - III; Julia Walica - II miejsce w Międzyszkolnym Konkursie Plastycznym „Świąteczna choinka”; Julia Walica - I miejsce w Międzygminnym Konkursie Recytatorskim „Mój ulubiony wiersz”; Magdalena Borzucka - III miejsce w II Międzyszkolnym Konkursie Recytatorskim „In the land of magic”; Marcelina Staniczek - III miejsce w V Gminnym Festiwalu Piosenki Dziecięcej; Klasa 2 B - III miejsce w V Gminnym Festiwalu Piosenki Dziecięcej w kategorii - zespół Magdalena Borzucka - I miejsce w Konkursie literackim „Moja Mała Ojczyzna”; Daria Tomica - III miejsce w konkursie plastycznym „Moja Mała Ojczyzna”; Tomasz Wawrzyczek - II miejsce w konkursie plastycznym „Straż w oczach dziecka”; Adrian Pluta - wyróżnienie w konkursie plastycznym „Straż w oczach dziecka”.

3A - Patryk Gasczyk - III miejsce w Międzyszkolnym Konkursie recytatorskim, Agata Oreł - wyróżnienie w Międzyszkolnym Konkursie recytatorskim; Justyna Kłóska i Karina Budzińska - zajęcie drużynowo (z chłopcami z 3 B) i miejsca w Międzyszkolnym

Konkursie matematycznym „Supermatematyk”; Jonasz Chmiel - indywidualnie zajął III miejsce w Zawodach Wędkarskich; Przemysław Pilorz - II miejsce w Gminnym Konkursie matematycznym „Supermatematyk”; Wojciech Gabzdyl - I miejsce w Gminnym Konkursie Matematycznym „Supermatematyk”.

4A - Klaudia Brachaczek - III miejsce w powiatowym konkursie plastycznym „Bezpieczna Droga”; Monika Koch - I miejsce w międzyszkolnym konkursie plastycznym „Świąteczna choinka”; Klaudia Brachaczek - III miejsce w gminnym konkursie plastycznym „Straż pożarna w oczach dziecka”.

4B - Konrad Pała - I miejsce w gminnym konkursie literackim „Moja Mała Ojczyzna”; Patryk Górczyński - wyróżnienie w Gminnym konkursie literackim „Moja Mała Ojczyzna”

5 - Klaudia Kupczok - I miejsce w gminnym konkursie plastycznym „Moja Mała Ojczyzna”; Beata Jarzyna - III miejsce w gminnym konkursie plastycznym „Moja Mała Ojczyzna”; Konrad Żyła, Justyna Moczkała, Maja Biernat - „Potyczki Matematyczne” VII miejsce; Klaudia Kupczok, Maja Biernat, Szymon Hanzlik - III miejsce Gminny Konkurs Ekologiczny; Kamil Demczak, Sebastian Żyła - II miejsce w gminnym konkursie literackim „Moja Mała Ojczyzna”.

6A - K. Hanzel + A. Owczarzy (6B) + A. Kucharczyk - I miejsce w konkursie „Matematyczne Potyczki”; K. Hanzel, D. Kasza - przeszli do II etapu konkursu interdyscyplinarnego; K. Hanzel, K. Krajcarz, Sz. Żyła - III miejsce Konkurs Ruchu Drogowego; K. Hanzel - Konkurs Wiedzy Pożarniczej - udział w szczeblu powiatowym; Sz. Żyła - Konkurs Wiedzy Pożarniczej - udział w szczeblu gminnym; A. Kucharczyk - wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie matematycznym „Albus 2005”; A. Brzoza, A. Kucharczyk, A. Owczarzy, M. Mańka - przeszli do II etapu konkursu interdyscyplinarnego; J. Kulawiec - I miejsce w gminnym konkursie literackim „Moja Mała Ojczyzna”

Sukcesy sportowe naszych uczniów w roku szkolnym 2004/2005 - szczebel ponadgminny

1. MPS (Mini Piłka Siatkowa) rozgrywki grupowe w Dębówcu
- Dziewczyny - III miejsce, Chłopcy - III miejsce
2. Siatkówka Piżowa w Skoczowie
- Dziewczyny IV miejsce

Dyrektor Szkoły, mgr Andrzej Czakon

SKLEP PAPIERNICZY „API”

zaprasza na

KIERMASZ SZKOLNY

OFERUJEMY DUŻY WYBÓR PLECAKÓW,
PIÓRNIKÓW, OKŁADEK, KREDEK, FARB,
NOTESÓW, MAZAKÓW, PIÓR, OŁÓWKÓW ITP.

ZESZYTY

W CENACH HURTOWYCH

Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego 36
Pon.-Pt. 8.00 - 17.00 koło szkoły
Sob. 8.00-13.00 tel. 0507 729 396



SALON KOMINKÓW „TYTUS”

43-450 Ustroń, Rynek 6

tel./fax 033 854 33 27 www.kominki-tytus.pl

czynne: Pa-Pt od 10 do 17 Sb od 10 do 13

Oferujemy:

- kominki kaflowe
- piece kuchenne
- piece wolnostojące - (kozy)
- wkłady grzewcze żeliwne i stalowe
- akcesoria do budowy kominków i instalacji nawiewnych

CENY KONKURENCYJNE!!!

Uwaga PRZYSPIESZAMY !!!
Dostęp do INTERNETU z większą prędkością



Uwaga! Mamy zasięg w Markłowicach Górnych
WWW.ZEBRZYDOWICE.NET
ALARMADI Adrian Dobrogowski
Tel. 507022807, 501296482



BANK SPÓŁDZIELCZY w JASTRZĘBIU ZDROJU

Punkt Kasowy w Zebrzydowicach, ul. Ks. A. Janusza 6, tel. 469 34 63

Punkt Kasowy w Kaczycach, ul. Sobieskiego 4, tel. 469 36 72

Założ LOKATĘ i wylosuj PREZENT

LOKATA
z nagrodami

**Do wygrania: TELEWIZOR PANORAMICZNY, APARATY FOTOGRAFICZNE,
RADIA Z ODTWARZACZEM CD, ROWERY oraz 100x1 l soku WOSANA**

Oprocentowanie wg. zmiennej stopy procentowej:

od 5 000,00 zł - 29 999,99 zł	5,20%
od 30 000,00 zł - 49 999,99 zł	5,30%
od 50 000,00	5,40%

Szczegółowych informacji udziela Państwu pracownicy Banku, zapraszamy do naszych placówek!



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. (0-32) 4693 307, fax (0-32) 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. (0-33) 8510 543, fax (0-33) 8511 643. ISSN 1508-0986

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.